

Paunawa tungkol sa



Pagbabakuna para sa COVID-19

Ang mga dayuhang residente ay maari ding magpabakuna

Pakiusap

Padadalhan kayo ng sulat sa pamamagitan ng koreo mula sa inyong munisipyo

Nakalakip ang kupon para sa pagpabakuna

Mangyari lamang na basahin

Tungkol sa pagbabakuna

Walang babayaran

¥0

Kung mayroon kayong katanungan o nais malaman, tumawag lamang sa inyong lokal na munisipyo

Maari ding magkonsulta tungkol sa pagbabakuna sa nakasaad na telepono sa ibaba

Ministry of Labor, Health, and Welfare call center

Tel. **0120-761770** (free dial)

Oras ng tanggapan :

bukas din sa araw ng Sabado, Linggo, at pista opisyal

- Japanese, English, Chinese, Korean, Portuguese, Spanish :

9:00 a.m. ~ 9:00 p.m.

- Thai : 9:00 am ~ 6:00 pm

- Vietnamese : 10:00 am ~ 7:00 pm

Paraan ng pagbabakuna

① Pag natanggap na ninyo ang kupon para sa pagbabakuna, tumawag at magpareserba sa pagamutan o lugar kung saan kayo nakalaang magbabakuna



② Pumunta sa pagamutan o lugar kung saan nagpareserba para sa pagbabakuna.



Ang pagbakuna ay gagawin sa parteng itaas ng braso malapit sa balikat. Mangyaring magsuot lamang ng damit na madaling mailabas ang braso at balikat

接種券		接種した接種できない場合		新型コロナウイルスワクチン接種記録証(無料) Certificate of Vaccination No. COV001-19	
接種券 接種券 接種券 接種券 接種券	接種券 接種券 接種券 接種券 接種券	接種券 接種券 接種券 接種券 接種券	接種券 接種券 接種券 接種券 接種券	接種券 接種券 接種券 接種券 接種券	接種券 接種券 接種券 接種券 接種券

Proseso ng pagbabakuna

《Mga kailangang dalhin》

- Kupon(ticket) para sa pagbabakuna
- Residence card o passport
- Papel ng pagtatanong sa pagsusuri (para sa pagkumpirma ng kailangang malaman tungkol sa kalusugan bago ng pagbabakuna

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html



Ang pagbabakuna ay gagawin 2 beses na may pagitan ng ilang linggo.

Para sa ika-2 pagbabakuna kailangang ng panibagong pagpareserba.